



Analysis of The Works of The Modern Arab Writer Jamal Al-Ghitani

Berdieva Shaxnoza Nabidjanovna

Termez state pedagogical institute, Uzbekistan

OPEN ACCESS

SUBMITTED 30 March 2025

ACCEPTED 29 April 2025

PUBLISHED 31 May 2025

VOLUME Vol.05 Issue05 2025

COPYRIGHT

© 2025 Original content from this work may be used under the terms of the creative commons attributes 4.0 License.

Abstract: This article examines the major themes, narrative techniques, and historical influences in the works of Egyptian novelist Jamal al-Ghitani. Through a synthesis of Islamic historiography, Sufi mysticism, and modern literary forms, al-Ghitani reshaped Arabic narrative to reflect both historical consciousness and contemporary political critique. His fiction provides a unique case study in the adaptation of classical Arabic traditions to modernist literary sensibilities.

Keywords: Jamal al-Ghitani, Arabic literature, Sufism, historical narrative, postmodernism, Zayni Barakat.

Introduction: Jamal al-Ghitani (1945–2015) was an Egyptian novelist and journalist, widely regarded as one of the most innovative voices in contemporary Arabic literature. His works bridge the gap between Islamic heritage, Sufi mysticism, and postmodern literary techniques, creating a rich tapestry of narratives deeply rooted in both Arabic classical tradition and modern existential inquiry.

Historical and Cultural Influences

Al-Ghitani's writing is heavily influenced by:

- Islamic historiography (especially works by al-Maqrizi and Ibn Khaldun)
- Sufi philosophy (particularly the ideas of Ibn Arabi and al-Hallaj)
- Classical Arabic prose (maqama, hadith-style narration)
- Political experiences during and after Nasser's regime, and the trauma of the 1967 Arab-Israeli war

These elements are not merely referenced but reimagined, allowing al-Ghitani to create narratives that explore identity, power, and the metaphysical

within an Arabic-Islamic framework.

Major Themes

a. History and Memory

- Al-Ghitani blurs the line between past and present. His novels often reconstruct historical narratives to comment on contemporary political and cultural issues.
- Example: In *Zayni Barakat* (1974), the author reconstructs a Mamluk-era Cairo to subtly critique the authoritarianism of Nasser's Egypt.

b. Mysticism and the Search for Truth

- Many of his works incorporate Sufi metaphors, spiritual journeys, and the idea of inner purification.
- Example: *The Book of Illumination* (*Kitab al-Tajalli*) presents a mystical journey through layers of reality and self-discovery.

c. Power and Surveillance

- Themes of control, public manipulation, and the erosion of personal freedom recur, particularly through historical allegory.
- In *Zayni Barakat*, surveillance and propaganda techniques reflect modern totalitarian practices.

d. Language and Form

- Al-Ghitani experiments with non-linear narratives, intertextuality, and archival formats (letters, chronicles, reports).
- His prose often mimics the rhythm and syntax of classical Arabic, particularly Qur'anic and historical texts, giving his writing a solemn and immersive tone.

Key Works and Their Analysis

a. *Zayni Barakat* (1974)

- Setting: Cairo during the Mamluk period (early 16th century)
- Narrative Technique: Multiple narrators, historical documents, secret reports
- Themes: Tyranny, betrayal, identity, surveillance
- Significance: A political allegory of modern Arab regimes; praised for its craftsmanship and complexity

b. *Al-Tajalli* (The Illumination)

- A spiritual novel with deep Sufi undertones
- Focuses on mystical experience, visionary knowledge, and the limits of rationalism
- Serves as a metaphorical exploration of the

soul's journey toward divine truth

c. *Al-Muqaffa'at* (The Notebooks)

- A metafictional work involving fragmented texts, chronicles, and marginalia
- Explores the construction of meaning, historical subjectivity, and textuality itself

d. *Risalat al-Tajrubah* (Letter of the Experience)

- A philosophical prose meditation structured as a letter
- Engages with questions of authorship, consciousness, and reality

Literary Style and Innovations

- Hybrid narrative: Combines fiction, history, journalism, and religious texts
- Symbolism: Frequent use of allegorical characters, especially the figure of the "scribe," "watcher," or "seer"
- Temporal ambiguity: Past and present are often indistinguishable, creating atemporal narratives
- High intertextuality: Quotations and allusions to classical Arabic works serve both as homage and critique

Political and Philosophical Dimensions

- Al-Ghitani's works subtly challenge political repression and cultural stagnation in the Arab world.
- His critique is not overt but allegorical, avoiding censorship while offering profound political insights.
- He also interrogates the limits of knowledge, both rational and mystical, suggesting that truth lies in layered, contradictory experiences.

Legacy and Influence

- Al-Ghitani has inspired a generation of Arab postmodernists who draw on classical sources while engaging with contemporary themes.
- He has been compared to Umberto Eco and Jorge Luis Borges for his erudite fiction and playful engagement with the archive.
- His journalism (notably as editor of *Akhbar al-Adab*) also contributed to shaping modern Arabic literary discourse.

CONCLUSION

Jamal al-Ghitani's oeuvre exemplifies a unique fusion of literary sophistication, cultural memory, and spiritual inquiry. By interweaving historical consciousness, Sufi mysticism, and modern anxieties, he forged a narrative style that is distinctly Arab and universally resonant. His works remain vital in understanding Arab intellectual

history, literary innovation, and the philosophical dilemmas of modernity.

REFERENCES

Kamilova, Saodat, and Berdieva Shakhnoza. "The Paradigm Of Contemporary Russian Literary Process." *Solid State Technology* 63.6 (2020): 22274-22286.

Shakhnoza, Berdieva. "EXPRESSION IN RUSSION AND UZBEK LANGUAGES." *European International Journal of Multidisciplinary Research and Management Studies* 3.10 (2023): 75-79.

Sh, Berdieva. "SOLVING PROBLEMS RELATED TO THE TRANSLATION OF TEXTS WITH A HISTORICAL FOCUS." *Экономика и социум* 7 (110) (2023): 86-89.

Berdieva, Shakhnoza. "The Diary Genre in The Works of The Modern Arab Writer Jamal Al-Gitani." *European International Journal of Multidisciplinary Research and Management Studies* 5.05 (2025): 16-18.

Berdieva, Shakhnoza. "ДОКУМЕНТАЛЬНАЯ ПРОЗА: ОТРАЖЕНИЕ РЕАЛЬНОСТИ ЧЕРЕЗ ПЕРО ПИСАТЕЛЯ." *Journal of universal science research* 2.5 (2024): 91-95.

Kizi, Alaudinova Dilnoza Rustam. "Lexical errors and shortcomings in the translation process." *European*

International Journal of Multidisciplinary Research and Management Studies 3.10 (2023): 275-280.

Alaudinova, Dilnoza. "Theoretical approach of oral communication competency." *Society and innovations* 3.3 (2022).

Alaudinova, Dilnoza Rustamovna, Nilufar Xusanovna Mamatqulova, and Muxlisa Hoshimovna Erdonova. "Use of phrasal verbs in tests on medical disciplines." *Взаимодействие науки и общества: проблемы и перспективы*. 2019.

ALAUDINOVA, Dilnoza. "FRAZEOLOGIK BIRIKMALAR VA ULARNI TARJIMA QILISH USULLARI." *XALQ TA'LIMI* 57.

Dilnoza, Alaudinova, and Egamberdieva Madina. "SEMANTIC ANALYSIS OF PHRASAL VERBS FEATURING "UP" IN ROBINSON CRUSOE BY DANIEL DEFOE." *PEDAGOGIK ISLOHOTLAR VA ULARNING YECHIMLARI* 6.2 (2024): 254-260.

Dilnoza, Alaudinova, and Choriyeva Sevara. "Modern methods of teaching a foreign language." *European International Journal of Multidisciplinary Research and Management Studies* 4.06 (2024): 18-22.